

**2023/2024 Euskara ikasteko dirulaguntzak : Epeak eta baldintzak**

Subvención para cursos de euskera 2023-2024: Plazos y condiciones

**NEGUKO IKASTAROAK - CURSOS DE INVIERNO****Akatsak zuzentzeko zerrenda eta zergak egunean**

Aurkeztutako dokumentazioak akatsen bat baldin badu edo osatu gabe baldin badago, egutegiko hamar eguneko epea emango zaie, hutsak konpon ditzaten. Epeak honakoak izango dira:

Argitalpen data: **2024ko ekainaren 14**Zuzentzeko epea: **2024ko ekainaren 15etik 28ra.****Lista de subsanación de defectos y obligaciones tributarias**

Cuando la documentación preceptiva tenga algún error o sea incompleta, se otorgará un plazo de diez días naturales, para subsanar los defectos detectados. Los plazos son los siguientes:

Fecha de publicación: **14 de junio de 2024**Subsanación de defectos: **del 15 al 28 de junio de 2024.****Behin-behineko eta behin betiko zerrenda**Behin-behineko zerrendak : **2024ko uztailaren 12an**Alegazioak egiteko epea: **2024ko uztailaren 13tik 29ra arte** (biak barne)Behin betiko zerrendak: **HABEk emandako dirulaguntzen ondoren.****Lista provisional y definitiva**Listas provisionales: **12 de julio de 2024**Plazo para la presentación de alegaciones: **del 13 al 29 de julio de 2024** (ambos inclusive).Listas definitivas: **Tras la subvención concedida por HABE****Dirulaguntzen ordainketa**

Dirulaguntzak banku transferentzia bidez ordainduko dira, **HABEk ikasleei emandako dirulaguntzen ebazpena argitaratu ondoren.**

**Abono de las subvenciones**

El abono de las subvenciones se realizará mediante transferencia bancaria **tras la resolución de HABE** que concede subvenciones a las personas alumnas.

**Diruz lagundu daitezkeen ikastaroak**

HABEk homologatutako euskaltegiek edota zentroek emandako euskalduntzeko eta alfabetatzeko ikastaroak lagunduko dira, **2023ko urriaren 1etik 2024ko ekainaren 30a bitartekoak.** Hau da, ondoko ikastaro hauek:

**HABEk homologatutako ikastaroak**

- Neguko ikastaroak, Autoikaskuntza eta Barnetegiak (barnetegietan ez da laguntzarik emango egoitza gastuetarako)

**Cursos que podrán ser subvencionados**

Se subvencionarán los cursos de euskaldunización y alfabetización impartidos por euskaltegis o centros homologados por HABE y realizados entre el **1 de octubre de 2023 y 30 de junio de 2024** y son los siguientes:

**Cursos homologados por HABE**

- Cursos de invierno, Autoaprendizaje e Internados (En los internados no se darán ayudas para gastos de estancia)

**Dirulaguntza jasotzeko baldintzak**

- Eskabidea eta dokumentazioa dagozkien epeen barruan aurkeztea.
- Zergak egunean izatea (Udalarekin, Foru ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin)

**Requisitos para obtener la subvención**

- Presentar la solicitud junto con la debida documentación dentro de los plazos correspondientes.
- Estar al corriente con las obligaciones tributarias respecto (Ayuntamiento, Diputación foral y Seguridad social)

- Ikastaroa amaitzerako matrikula ordainduta izatea. Ordainketaren gaineko informazioa dagokion euskaltegiak egiaztatuko du ikastaroaren bukaeran aurkeztu behar duen ebaluazioan.

- 2015eko urriaren 1ean indarrean sartu zen Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumak jasotzen dituen azpimailetakoa bat gainditzea gutxienez.

Curriculum berriaren araberako azpimailak: A1A0/ A1A1/ A2A1 / A2A2 / B1A2 / B1B1 / B2B1 / B2B2 / C1B2 / C1C1 eta C2C2.

-Gutxienez %75eko asistentzia egiaztatzea; horretarako, ikasleak ikastaroan izan duen hasiera-eta amaiera-data hartuko da kontuan. Asistentzian egindako huts egiteak behar bezala zuritu beharko dira dagokion euskaltegian.

- Donostian erroldatuta egotea..

- Euskaltegia aldatzeko aurretiaz Donostiako Udaleko Euskara Zerbitzuari idatziz jakinarazi beharko zaio.

- Haber abonado el importe de la matrícula para cuando finalice el curso. El euskaltegi correspondiente confirmará dicho abono en el la evaluación de final del curso.

- Superar como mínimo un subnivel de los recogidos en el Curriculum Básico de Euskaldunización de Adultos que entró en vigor el 1 de octubre de 2015.

Los subniveles del nuevo curriculum: A1A0/ A1A1/ A2A1 / A2A2 / B1A2 / B1B1 / B2B1 / B2B2 / C1B2 / C1C1 y C2C2.

- Acreditar una asistencia mínima del 75%; para ello se tendrá en cuenta la fecha de inicio y de finalización en el curso del/la solicitante. Las faltas de asistencia deberán ser justificadas debidamente en el euskaltegi correspondiente.

- Estar empadronado en Donostia,

- Para cambiar de Euskaltegi, será necesaria la notificación previa por escrito al Servicio de Euskera del Ayuntamiento.

#### **Laguntzen bateragarritasuna**

Oinarrien arabera emandako dirulaguntzak bateragarriak izango dira soilik HABE erakundeak, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta enpresa pribatuek ematen dituzten dirulaguntzekin. Gainfinantzaketarik gertatuko balitz, dagozkion kenketak egingo lirarteke, aldea ez ordainduz edo dagokion kopurua itzultzeko eskatuz.

#### **Compatibilidad con otras ayudas**

Las ayudas concedidas de acuerdo con las bases, serán únicamente compatibles con las ayudas que conceda HABE, la Diputación Foral de Gipuzkoa y cualquier empresa privada. Si hubiera sobrefinanciación, se realizarán las reducciones correspondientes, no abonando la diferencia o solicitando la devolución de la cantidad concedida